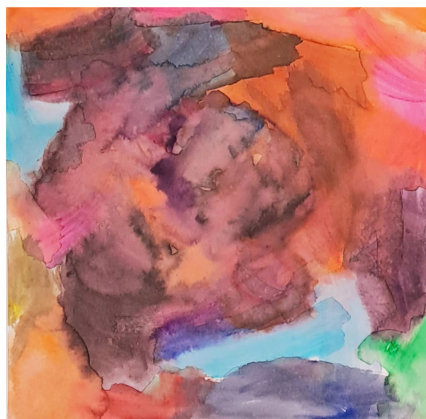
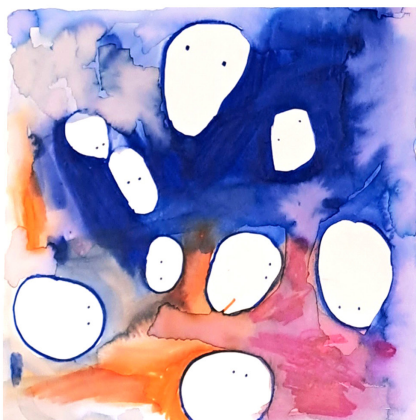


L'ÉCHO

de
l'Atelier des Petits Pas



Mon parcours culturel, une vraie découverte... 4
Effervescence au parc de la Reine Verte 5 Quatre étoiles
voyagent vers le soleil 6 Une vie sans obstacles! 12
Une fenêtre sur un monde meilleur 13

N°26

avril →
juin 2024

L'Atelier des Petits Pas est une asbl spécialisée dans l'accueil extrascolaire, le soutien éducatif et la formation pour adultes.

L'Écho est un magazine écrit volontairement dans un langage accessible à tout public.

ÉDITO

P. 3

SECTEUR ENFANCE

P. 4-9

Mon parcours culturel, une vraie aventure	p. 4
Effervescence au parc de la Reine Verte	p. 5
Quatre étoiles voyagent vers le soleil	p. 6
Apprendre en s'amusant !	p. 7
Zoom sur les vacances (détente et printemps)	p. 8-9

SECTEUR ADULTES

P. 10-15

Le 8 mars, une journée particulière, rencontre au féminin	p. 10
Mathématiques : comment démystifier les prix et les réductions	p. 11
Une vie sans obstacles	p. 12
Une fenêtre sur un monde meilleur	p. 13
Inscriptions stage été et rentrée 2024-2025	p. 14
Exposition Côté Quartiers	p. 15

Rédaction : L'équipe de l'Atelier des Petits Pas asbl

Mise en page : Média Animation asbl

Photos : Atelier des Petits Pas asbl

Éditrice responsable : Ayse Eryoruk

Édito



Voici le moment de vous présenter, avec toujours autant d'enthousiasme, notre **26^e** numéro de **L'ÉCHO** de l'Atelier des Petits Pas.

Dans cette édition, laissez-vous emporter dans les aventures de nos jeunes, depuis l'immersion des Aventuriers au cœur de la culture jusqu'à l'art secret des feutres pour transformer les œuvres des Curieux en aquarelle. Vous découvrirez également notre événement interactif et sensoriel au parc de la Reine Verte et plongerez dans les projets des apprenantes secteur Adultes partageant, à l'échelle communale, leur vision d'un monde meilleur et d'un avenir plus inclusif.

D'autres belles découvertes vous attendent dans ce numéro dont nous vous souhaitons une agréable lecture.


Georgia Giagzidis
Directrice de l'Atelier des Petits Pas

Mon parcours culturel, une vraie découverte...



Tout au long de l'année, en partenariat avec l'Asbl Article 27, nos Aventuriers (8/12 ans) ont parcouru divers lieux culturels qui les ont fascinés et interrogés, mettant en lumière les métiers de la culture.

Nos « Interviewers masqués », journalistes en herbe, sont partis à la rencontre des acteurs culturels du théâtre de la Montagne Magique, du Musée du Design, de la Centrale exposition d'art contemporain et du Théâtre National. Comme de vrais pros, les enfants avaient préparé des questions et défini les rôles de chacun : photographe, interviewer-euse, preneur-se de sons... Les Aventuriers ont abordé avec ces professionnel-le-s les différents sens du mot culture. Ils ont admiré les matières et les couleurs dans l'atelier costume du Théâtre National, ont été intrigué par des illusions d'optique à la Centrale, et se sont installés dans les loges de la Montagne Magique.

 Ce projet a permis aux enfants d'explorer des endroits insolites, de stimuler leur curiosité et leur imagination. En rencontrant des professionnels, ils ont pris conscience que le travail d'équipe est essentiel et que rien ne se fait sans préparation en amont.

Ces visites les ont aidés à découvrir de nouvelles perspectives, à développer leur spontanéité, à renforcer leur lien avec l'offre culturelle locale et à vivre des expériences enrichissantes et mémorables.

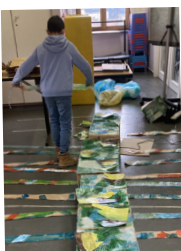
Un livre retraçant cette belle aventure sera publié dans les prochaines semaines.



Effervescence au parc de la Reine Verte : Rendez-vous le 1^{er} juin !

Le Festival SchaerbeKWA, organisé par le Rasquinet a été l'occasion de faire mieux connaissance avec les ASBL de la commune et leurs publics. Cela nous a inspirés pour préparer, en coopération avec le CEDAS et le Rasquinet, un autre rendez-vous festif, le samedi 1^{er} juin 2024 dans le parc de la Reine Verte.

Nous sommes partis du constat que les expositions dans les musées ne sont que très rarement à hauteur d'enfants, ils n'ont pas le droit de toucher, seulement de regarder.



Alors notre évènement fera appel à tous nos sens et invitera les participant-es à interagir avec ce qui les entoure. Nous sommes encore dans l'effervescence et les secrets de la réalisation, mais nous pouvons vous révéler que le Parc deviendra l'écrin d'une civilisation oubliée.

Voici quelques échos des ateliers joyeux et créatifs communs, rassemblant les enfants du Cedas, du Rasquinet et les Aventuriers de l'Atelier des Petit Pas. Il faut d'abord changer de temporalité pour un voyage dans cette civilisation.

Suivez le guide :

Ici ou là, écailles de papier bulle, vert, bleu, blanc, le serpent protecteur n'est jamais loin.

Traces noires de charbon, rouge magma, les réveils du volcan rythment la vie d'ici.

Tendez l'oreille : bruissement, percussion, cliquetis... les sons ont des pouvoirs magiques qui renforcent le courage du voyageur.

Visage de feuilles et de mousses, museau tigré, regards fleuris, les ancêtres sont là et indiquent la meilleure direction.

D'autres mystères se préparent dans les ateliers à l'approche de notre évènement artistique... patience !



Quatre étoiles voyagent vers le soleil

L'espace d'un après-midi, l'atelier Découvr'art s'est transformé en un univers magique de couleurs, d'étoiles et de planètes.

Les Curieux connaissent bien les marqueurs, c'est l'outil de dessin le plus accessible. Mais aujourd'hui, ils vont découvrir que celui-ci cache un petit secret !

Chacun à une feuille carrée et l'animatrice interroge le groupe sur ce qu'ils ont envie de dessiner. Très vite, les envies se partagent. « Une planète » propose *M.*, « Un soleil » continue *B.*, « Et moi, pleins de planètes » surenchérit *M.* Quant à *S.*, elle dit ne pas savoir, l'animatrice lui propose alors différentes formes et rapidement la petite Curieuse se les approprie.

L'idée est de créer ensemble **un récit puzzle**, chaque dessin viendra ajouter un élément à l'histoire selon le principe : « Si je mets un chien à côté d'une saucisse, nous comprendrons que le chien va la manger ».

Alors, place aux pinceaux et aux gobelets, on va faire de la peinture ! Mais où sont les pots ? Il n'y a que des feutres de couleurs ! L'animatrice fait la démonstration... un pinceau humide sur le tracé du feutre se transforme en peinture proche de l'aquarelle. Encore une nouvelle technique à apprendre. Des étoiles brillent

dans les yeux de nos Curieux comme sur leurs dessins ! Ils prennent un grand plaisir à dessiner, mouiller, et sécher au sèche-cheveux. Nous mettons ensuite toutes ces œuvres colorées ensemble et écrivons quelques bribes de texte.

B. et *M.* sont les écrivains, ils recopient avec concentration.

Cet atelier a permis d'inventer une histoire collective dans la bonne humeur, on a vécu un chouette voyage intersidéral plein de couleurs.





Apprendre en s'amusant !

À l'Atelier des Petits Pas, la pédagogie du jeu est à la base de notre programme de soutien éducatif.

Les « Jeux de boîtes », comme nous les appelons à l'APP, peuvent aider les enfants à gagner en confiance, à acquérir du vocabulaire ou même des compétences mathématiques tout en s'amusant. En plus d'inciter les enfants à apprendre de manière ludique, ces jeux stimulent leur imagination et leur curiosité.



Le jeu « *Raconte-moi une histoire* » aide quant à lui, à l'oralité. Grâce à ce jeu, nous avons appris que *B.* avait une grande passion pour les avions, *O.* rêvait de naviguer un bateau pirate et *M.* voulait s'envoler dans les étoiles pour explorer l'univers... Que d'aventures époustouflantes ! Ainsi, chaque enfant apporte sa touche personnelle à l'histoire, ce qui crée un récit unique combinant toutes leurs personnalités.



Pour améliorer leurs compétences en mathématiques, le « *Tangram* », jeu coloré de puzzle chinois, est très amusant. Les enfants reçoivent des pièces et une série de cartes avec des silhouettes de formes à réaliser. Et rien n'empêche de créer ensuite ses propres silhouettes en stimulant ses capacités visuo-spatiales. *A.* raconte, bien concentré : « *Je vais faire un avion avec les pièces, et imaginer toutes les aventures que je pourrais vivre avec lui !* », et *L.* très fier rétorque : « *Regardez, j'ai réussi à faire une voiture, c'est une vraie voiture de course !* »

Seuls ou en groupe, les enfants apprennent peu à peu à jouer en autonomie, à coopérer parce que l'on est plus performant en groupe et tant pis si on perd !

++ + Zoom sur les Vacances

Vacances de détente

La Nature en hiver et plein d'activités pour se réchauffer !

Domitienne, l'animatrice du parc de la Reine Verte a fait découvrir aux enfants les secrets de la Nature en Hiver : arbres, animaux et insectes sont au ralenti, mais se préparent déjà pour le printemps.

D'autres activités de saison étaient au programme : les enfants ont mis la main à la pâte en réalisant de délicieuses crêpes et des pizzas, ont exprimé leur talent artistique en fabriquant un

volcan, des masques, des mosaïques, des bonshommes en boudin de terre glaise, des lanternes et de grandes maisons colorées. Ils ont également pu se réchauffer grâce à des jeux dynamiques et relever des défis sportifs amusants.

Les enfants ont bravé le froid lors de sorties en découvrant le processus de fabrication du chocolat au Belgian Chocolate Village et en plongeant dans l'histoire au musée de la Porte de Hal, mais ont aussi eu la chance de prendre le train pour visiter Gand et son Château des Comtes.





Vacances de printemps

En mai fait ce qu'il te plait... quand le soleil montre le bout de son nez !

On est passé entre les gouttes pour tenter de faire des activités d'extérieur pendant les vacances de printemps : sortie au parc animalier de Planckendael et création d'une grande marionnette de renard pour la fête du quartier Brabant au parc de la Reine Verte.

Tous les enfants de l'APP ont passé un après-midi sportif et joyeux à la Caserne des pompiers de Bruxelles.

On a même eu de droit de monter dans le camion rouge. Il a fallu faire un circuit en rampant et en sautant, tenir fermement la lance d'incendie et mouiller les copains.

C'était plus reposant rue de la Marne. En musique et en couleur, les artistes en herbe ont encore une fois laissé cours à leur imagination et montré leur créativité.

Rendez-vous aux prochaines vacances du 8 juillet au 25 août pour de nouvelles aventures !



Le 8 mars... une journée particulière, rencontre au féminin

La journée internationale des Droits des femmes du 8 mars est toujours importante dans notre association : c'est l'occasion de réfléchir tout particulièrement à la place de la femme dans la société. Chaque année, une animation est proposée intra-muros.

Cette fois-ci, nous sommes allées à la rencontre d'autres femmes au Centre Culturel de Schaerbeek

Nous abordons ce thème au travers de l'art : le groupe a pu découvrir les œuvres de différentes artistes qui exposaient pour l'occasion.

En découvrant les planches de bandes dessinées de l'illustratrice Juliette Boutant, les participantes ont été fort sensibles aux problématiques du harcèlement et du sexisme que subissent certaines femmes. Elles ont aussi pris le temps de regarder des dessins portant des messages nous invitant à réfléchir sur la puissance de la femme.

Ensuite... rendez-vous dans la salle de spectacle pour écouter des humoristes sous forme de stand-up : un moment plus léger provoquant le rire à certains moments. Celui-ci était le bienvenu pour terminer la matinée !

Le groupe étant en apprentissage du français, il est toujours nécessaire, pour une meilleure compréhension, de proposer une animation en amont et en aval de la sortie.

Le lendemain, les discussions s'amorcent dans le groupe partageant ce qu'elles ont vu, ce qui les a interpellées. Nous aboutirons à toute une réflexion au sujet de ce qu'il faudrait encore changer... pour arriver à *l'égalité dans les pays d'origine et en Belgique*.

Voici, dans le groupe FLE 2, comment la participation à cette journée a amené une autre manière d'aborder leur propre projet créatif de l'année autour du thème « Revendiquons ».



Mathématiques : comment démystifier les prix et les réductions

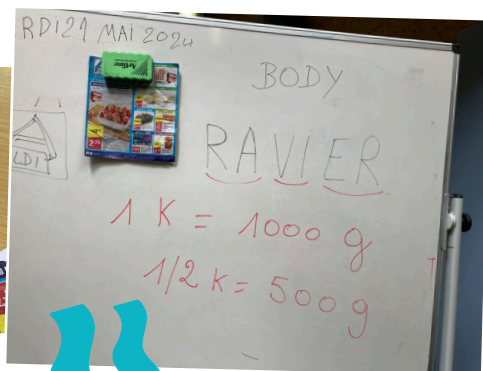
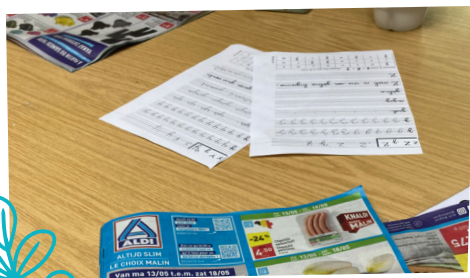
À partir d'un folder publicitaire d'un magasin de la grande distribution, le groupe alphabétisant débutant s'exerce à faire des mathématiques tout en parlant français.

Les mathématiques sont présentes partout dans notre quotidien, même sans savoir lire et écrire. Il est essentiel de trouver des moyens créatifs pour rendre ces concepts accessibles à un public analphabète.

Les publicités sont un excellent moyen pour enseigner les mathématiques de manière concrète et pratique car elles regorgent d'informations chiffrées, telles que les prix, les pourcentages, les réductions, les mesures, etc.

Avec un folder publicitaire issu d'un grand magasin fréquenté par notre public, nous avons comparé les prix de différents produits pour choisir le plus avantageux. Nous avons également abordé les quantités en parlant des kilos et des grammes. Nous avons déniché les bonnes affaires, mais aussi les moins bonnes, comme « le 1+1 gratuit » est une bonne affaire, mais il ne faut pas confondre avec « le deuxième à moitié prix » qui est moins avantageux.

Ainsi, analyser les offres publicitaires devient une opportunité d'apprentissage visant principalement à **renforcer l'autonomie de chaque apprenante dans la gestion de son quotidien.**



Une vie sans obstacles !

Un titre plein de sens choisi par nos participantes du groupe FLE débutant qui travaillent sur le sujet du handicap.

Au cours du projet, les apprenantes ont fait diverses rencontres et visites les menant à découvrir **les difficultés vécues par des citoyens en situation de handicap**.

Les apprenantes ont pour objectif de **partager leurs observations** au service de la commune de Schaerbeek dédié aux questions liées au handicap et de participer, à leur échelle, à **promouvoir plus d'inclusion**.

Notre parcours a connu des moments forts tels que :

- La visite du musée Braille où nous avons découvert les difficultés rencontrées des personnes malvoyantes.
- La rencontre de deux mamans d'enfants autistes, fondatrices des associations **La vie en bleu et La caravane bleue** agissant dans le domaine du handicap mental. Ces rencontres nous ont permis d'en savoir plus sur le parcours de certaines personnes, en particulier, sur les questions du diagnostic et des démarches administratives.
- La rencontre avec Najolie, personne à mobilité réduite, avec qui nous avons découvert les questions liées aux déplacements en ville et aux adaptations destinées aux P.M.R.

Parallèlement à cela, les participantes du groupe ont expérimenté des déplacements en fauteuil roulant afin d'être à même d'observer différents espaces publics et comprendre concrètement ce à quoi une personne PMR est confrontée.

Les apprenantes ont constaté plusieurs choses dans l'espace public, entre autres, le manque de panneaux urbains indiquant l'importance de respecter l'accessibilité pour tous.

En partant de panneaux existants sur le handicap, les apprenantes ont revisité ceux-ci afin de créer des affiches plus explicites et de ce fait plus impactantes.

Les participantes se réjouissent de les proposer, en personne, à Madame Had-dioui, échevine de l'égalité des chances, le 05 juin 2024.

Cette rencontre sonnera la fin de ce projet, réalisé pour apprendre, (se) sensibiliser, faciliter l'accessibilité pour tous et assurer une vie sans obstacles à chaque citoyen !



Une fenêtre sur un monde meilleur

Dans le cadre de leur projet de revendications autour du quartier, le groupe FLE 2 a réalisé des affiches qui ont été collées, le temps d'une photo, dans les rues de Schaerbeek.

Pour finaliser leur projet, les participantes ont écrit une lettre expliquant leur démarche à la Bourgmestre de Schaerbeek dans l'espoir d'une rencontre.



Bonjour Madame la Bourgmestre,

Nous sommes un groupe de femmes et nous suivons des cours de français à l'Atelier des Petits Pas à Schaerbeek avec Pascale et des ateliers créatifs avec Isabelle.

Cette année, notre projet artistique abordait le thème « Revendiquons ».

Pour partager avec vous notre vision d'un monde meilleur, nous avons créé des affiches.

On voudrait changer les côtés négatifs dans le quartier et dans la vie. On aimerait que les humains se respectent, avec leurs différentes cultures et leurs différentes histoires.

En groupe, on a dessiné des affiches et inventé des slogans pour essayer de faire changer les choses. Chacune avait envie d'exprimer un sujet qui la touchait vraiment et de regarder les humains avec le cœur. On a eu l'envie d'exposer notre travail et de le partager grâce à l'exposition « Côté Quartiers » au Centre Culturel de Schaerbeek à partir du 22 mai.

Nous avons également réalisé un livre reprenant toute notre démarche.

Nous avons envie de partager nos idées avec vous. Nous habitons, nous travaillons, nous suivons des cours à Schaerbeek. Nous aimons notre commune et nous aimerions qu'elle soit plus tranquille, agréable à vivre ..., en paix.

Nous serions heureuses de vous rencontrer pour vous présenter et vous offrir notre livre.

Nous vous remercions d'avance, et dans l'attente de la bonne suite que vous réserverez à notre demande, nous vous prions d'agréer, Madame la Bourgmestre, nos sincères salutations.

Le groupe de Fle,

Aylin, Büsra, Döne, Ese, Fatma, Hassiba, Layla, Maryam, Neslihan, Nourhan, Touria, Soukaina et Zahra.



Inscriptions – secteur Enfance

Pour l'inscription des enfants à nos activités durant les vacances d'été ou pour l'année 2024-2025, c'est le moment de réserver ces dates !

À vos agendas :

Stage d'été :
du 08/07/2024 au 22/08/2024

Journées d'inscription de 9h à 16h :

- ✘ Vendredi 21 juin 2024
- ✘ Mardi 3 septembre 2024

Année 2024-2025 :
du 11/09/2024 au 15/06/2025

Journées d'inscription de 9h à 16h :

- ✘ Mardi 3 septembre 2024
- ✘ Mercredi 4 septembre 2024

Inscriptions cours ALPHA/FLE 2024-2025 – secteur Adultes

L'année académique s'achève, qu'une autre se profile et se prépare...

Le secteur Adultes poursuit sa mission en 2024-2025 et propose un programme d'activités en Alphabétisation et en Français Langue étrangère.

Si le cœur vous en dit, venez rejoindre nos classes dès la rentrée !

Inscriptions Cours Alpha-FLE

- ✘ du 15/06/2024 au 15/09/2024 :
uniquement sur RENDEZ-VOUS !
Pour ce faire, veuillez prendre
contact au 02/243 05 22.



Les cours commenceront le :

- ✘ le 09/09/2024 et se termineront
le 18/06/ 2025.
- ✘ **Conditions :** Avoir plus de 18 ans ;
Accepter l'horaire et le programme
des activités ; Être présente toute
l'année académique.

Expositions Côté quartiers



CÔTÉ QUARTIERS

Une exposition collective de
L'Atelier des Petits Pas, Le Rasquinnet,
Caméleon Bavard, Les Amis d'Aladdin,
la Maison de Quartier Helmet, Eyad, le
Caffi et Bouillon de Cultures

**DU 22 MAI AU
6 SEPTEMBRE 2024**

CENTRE CULTUREL DE SCHAERBEEK

VERNISSAGE
22 mai de 13h
Rue de Locht 91 - 1030 BXL

INFORMATIONS
(0)246 37261 | info@www.culture.be



L'Atelier des Petits Pas
Et les Femmes d'Alpha 2
Présentent



"LES HÉROÏNES DU QUOTIDIEN"

Le 28/05/2024 à 10h
Au Centre Culturel de Schaerbeek
Rue De Locht , 91 . 1030 BXL.



L'ÉCHO

de
l'Atelier des Petits Pas



- L'Atelier des Petits Pas est un Centre d'Expression et de Créativité qui propose :
- Un accueil extrascolaire pour les enfants de 5 à 12 ans
- Du soutien éducatif pour les 3^e maternelle à la 2^e primaire
- Des cours de français pour adultes
- Des ateliers d'expression créative et multimédia
- Du soutien à la parentalité
- Des sorties culturelles
- Des projets éducatifs et citoyens

Horaires

Ateliers enfants

- mercredi de 13 h 15 à 17 h
- vendredi de 15 h 15 à 17 h 15 (3^e maternelle à la 2^e primaire)
- samedi et dimanche de 13 h à 17 h
- ouvert tous les congés scolaires

Formation pour adultes

- lundi, mardi, mercredi et jeudi de 8 h 30 à 12 h



Siège social



Atelier des Petits Pas asbl
12 rue de la Marne • 1030 Bruxelles

- ☎ Secrétariat : 02 216 52 04
- ✉ atelier.despetitspas@gmail.com
- 📍 atelierdespetitspas.com
- 📌 Atelier des Petits Pas

Accès

- Arrêt Liedts (trams 25, 55, 62, 93)
- Arrêt Robiano (trams 92 ou bus 65, 66)